



KONSTANTIN CHAYKIN
RUSSIAN EXCLUSIVE WATCHCRAFT

関係者各位

株式会社 kozmez社が製造している腕時計用クリーナー兼コーティング剤クリスタルガード・クロノアーマーという製品が、Konstantin Chaykinのケース内外用コーティング剤として正式に採用された記事がございますが、OOO"KONSTANTIN CHAIKIN"(ロシア)での正式採用という事実は一切ございません。
また、OOO"KONSTANTIN CHAIKIN"(ロシア)は、株式会社kozmez社との取引は一切ございません。

To whom it may concern

You may have read that a product called Crystal Guard Chrono Armor, a watch cleaner and coating manufactured by kozmez Inc., has been officially adopted by Konstantin Chaykin as a coating for the inside and outside of cases. However, we are not aware of any official adoption of this product by Konstantin Chaykin in Russia.

We do not have any business with kozmez Inc.

